

RESTAURANT



*Société Nautique de Monaco*

*Président d'Honneur S.A.S le Prince Souverain Albert II*

1 QUAI LOUIS II, MONACO

00 377 93 50 51 30

[restaurantsnm@monaco.mc](mailto:restaurantsnm@monaco.mc)

[@aviron.monaco](https://www.aviron.monaco)

## PER INIZIARE

**FOCACCIA NATURE OLIVES ET ROMARIN**  
*Plain focaccia with olives & rosemary*

8€

**FOCACCIA TOMATE STRACCHINO ROQUETTE**  
*Tomato focaccia with stracchino & rocket*

9€

**ASSIETTE DE CHARCUTERIE ITALIENNES**  
*Italian cold meat plate*

15€

**PLATEAU CHARCUTERIE FROMAGE**  
*Cold meat & cheese platter*

23€

**ASSIETTE DE 3 FROMAGES**  
*3 cheese platter*

15€

**BARBAJUANS MONÉGASQUE**  
*Monaco Barbajuans*

3€/pcs

## ENTRÉES - STARTERS

**BURATTA ROYAL (Salade de tomates, burrata et jambon cru)**  
*Royal buratta (tomatoes, burrata and smoked ham salad)*

16€

**TARTARE DE SAUMON À LA MANGUE**  
*Salmon & mango tartare*

17€

**FRITTO MISTO DEL GOLFO**  
*Crispy little fish fry from the Bay*

16€

**SALADE DE POULPE À LA TRAPANESE**  
*Octopus salad*

16€

**SALADE DU RAMEUR (CÉSAR)**  
*The Rower's salad (known as Caesar salad)*

15€

**SALADE NIÇOISE**  
*Niçoise salad*

16€

**SALADE D'ARTICHAUTS ET GAMBAS (en saison)**  
*Artichoke and king prawn salad (seasonal)*

16€

## ET AUSSI... - AND ALSO...

**ASSIETTE DE FRITES MAISON**  
*Home made French Fries*

7€

**ASSIETTE DE LÉGUMES FRAIS**  
*Mix of tasty veggies*

7€

**ASSIETTE DE RIZ**  
*Rice*

7€

**SALADE MIXTE**  
*Mixed salad*

7€

*Le restaurant de la Société Nautique de Monaco est réservé à ses membres.  
Tout non-membre devra s'acquitter d'une cotisation temporaire de 1,50€ à chaque passage au restaurant.  
The restaurant Société Nautique de Monaco is reserved for its members.  
Every non-member will have to pay 1,50€ for a temporary membership fee when at the restaurant.*

## PASTA

<b>SPAGHETTI ALLE VONGOLE OU FRUTTI DI MARE</b> <i>Spaghetti with clams or seafood</i>	<b>27€</b>
<b>TAGLIATELLE AL RAGÚ (BOLOGNAISE)</b> <i>Tagliatelle alla ragu (Bolognese)</i>	<b>16€</b>
<b>PENNE ALL'ARRABBIATA</b> <i>Penne all'arrabbiata</i>	<b>15€</b>
<b>PÂTES AL PESTO</b> <i>Pastas al pesto</i>	<b>15€</b>
<b>CANNELLONI MAISON RICOTTA SPINACI (VÉGÉTARIEN)</b> <i>Home made ricotta spinaci cannelloni (vegetarian)</i>	<b>16€</b>
<b>RAVIOLI DE LA SEMAINE</b> <i>Ravioli of the week</i>	<b>19€</b>

## PLAT - DISH

<b>TARTARE DE SAUMON À LA MANGUE</b> <i>Salmon &amp; mango tartare</i>	<b>23€</b>
<b>FRITTO MISTO DEL GOLFO</b> <i>Crispy little fish fry from the Bay</i>	<b>25€</b>
<b>SALADE DE POULPE À LA TRAPANESE</b> <i>Octopus salad</i>	<b>23€</b>
<b>SALADE DU RAMEUR (CÉSAR)</b> <i>The Rower's salad (known as Ceasar salad)</i>	<b>23€</b>
<b>SALADE NIÇOISE</b> <i>Niçoise salad</i>	<b>25€</b>
<b>SALADE D'ARTICHAUTS ET GAMBAS (en saison)</b> <i>Artichoke and king prawn salad</i>	<b>25€</b>

## NOS SUGGESTIONS DU JOUR OUR DAILY SUGGESTIONS


<b>RETOUR DE PÊCHE LOCALE</b> <i>Fisherman's Wonder</i>	<b>25€-33€</b>
<b>PIÈCE DU BOUCHER</b> <i>Butcher's cut</i>	<b>25€-33€</b>

*Le restaurant de la Société Nautique de Monaco est réservé à ses membres.  
Tout non-membre devra s'acquitter d'une cotisation temporaire de 1,50€ à chaque passage au restaurant.  
The restaurant Société Nautique de Monaco is reserved for its members.  
Every non-member will have to pay 1,50€ for a temporary membership fee when at the restaurant.*

## POISSONS - FISH

<b>MOULES FRITES (MOULES DE BOUCHOT DE LA BAIE DU MONT ST MICHEL)</b> <i>Mussels and french fries - <b>selon arrivage</b> - depending on availability</i>	<b>23€</b>
<b>POULPE GRILLÉ EN PERSILLADE</b> <i>Persillade grilled octopus</i>	<b>25€</b>
<b>GAMBAS GRILLÉES À LA PLANCHA</b> <i>Planch grilled king prawn</i>	<b>31€</b>
<b>FILET DE DORADE/LOUP</b> <i>Sea beam / sea bass fillet</i>	<b>27€</b>

## VIANDE - MEAT

 Toutes nos viandes sont d'origine française.  
All our meat are originated from France

<b>TARTARE DE BOEUF</b> <i>Beef tartare</i>	<b>21€</b>
<b>ENTRECÔTE GRILLÉE (RACE CHAROLAISE)</b> <i>Grilled rib steak (charolaise)</i>	<b>27€</b>
<b>ENTRECÔTE GRILLÉE SAUCE AUX CHAMPIGNONS (RACE CHAROLAISE)</b> <i>Grilled rib steak, mushroom sauce (charolaise)</i>	<b>29€</b>
<b>LA "MILANAISE" DE VEAU</b> <i>The veal "Milanese"</i>	<b>21€</b>
<b>CHEESEBURGER DU RAMEUR</b> <i>The Rower's cheeseburger</i>	<b>23€</b>

## ACCOMPAGNEMENTS - SIDE DISHES

*Les accompagnements sont inclus dans les plats de poisson et de viande / Side dishes are included in fish and meat dishes*

**RIZ / LÉGUMES FRAIS / FRITES MAISON / PÂTES TOMATE OU PISTOU / SALADE VERTE**  
*Rice / Fresh vegetables / Home made French Fries / Tomato or pesto pastas / Green salad*

*Le restaurant de la Société Nautique de Monaco est réservé à ses membres.  
Tout non-membre devra s'acquitter d'une cotisation temporaire de 1,50€ à chaque passage au restaurant.  
The restaurant Société Nautique de Monaco is reserved for its members.  
Every non-member will have to pay 1,50€ for a temporary membership fee when at the restaurant.*

# DESSERTS

**CRÈME BRULÉE VANILLE**  
*Vanilla crème brûlée*

8€

**TARTE MAISON / CROSTATA**  
*Home made Pie*

9€

**TIRAMISÙ MAISON**  
*Home made Tiramisù*

9€

**CRUMBLE DU JOUR**  
*Crumble of the day*

10€

**SALADE DE FRUITS FRAIS**  
*Fresh fruits salad*

8€

**SEMI FREDDO DE LA SEMAINE**  
*Semifreddo of the week*

12€

**CAFÉ GOURMAND**  
*Gourmet coffee (4 mini-desserts and a coffee)*

12€

**AFFOGATO (GLACE VANILLE + EXPRESSO)**  
*Affogato (vanilla ice cream + expresso)*

9€

**AFFOGATO CON GRAPPA**  
*Affogato with grappa*

10€

**SOCIÉTÉ DES REGATES (4 mini-desserts & coupe de champagne)**  
*Société des Régates (4 mini-desserts & a glass of Champagne)*

15€

**ASSIETTE DE FROMAGES**  
*Cheese plate*

10€

**SUPPLÉMENT BOULE DE GLACE OU CHANTILLY**  
*Extra scoop of ice cream or Chantilly cream*

2€

## GELATERIA

**SORBET ET GLACES EN BOULES**  
*Sorbets and ice creams*

3€	5€	7€
1 BOULE	2 BOULES	3 BOULES
1 scoop	2 scoops	3 scoops

## GLACES - ICE CREAM

**VANILLE**  
*Vanilla*

**CHOCOLAT**  
*Chocolate*

**PISTACHE**  
*Pistachio*

**CAFÉ**  
*Coffee*

**FIORE DI LATTE**  
*Fiori di Latte*

## SORBETS

**FRAISE**  
*Strawberry*

**CITRON**  
*Lemon*

**MANGUE**  
*Mango*

**FRAMBOISE**  
*Raspberry*

**PÊCHE**  
*Peach*

**POMME VERTE**  
*Granny Smith Apple*

*Le restaurant de la Société Nautique de Monaco est réservé à ses membres.  
Tout non-membre devra s'acquitter d'une cotisation temporaire de 1,50€ à chaque passage au restaurant.  
The restaurant Société Nautique de Monaco is reserved for its members.  
Every non-member will have to pay 1,50€ for a temporary membership fee when at the restaurant.*

### MERCREDI MIDI

Wednesdays lunches



Aïoli  
23€



Frais l'été

### VENDREDI MIDI

Fridays lunches



Stockfish  
23€



En saison

### SAMEDI MIDI

Saturdays lunches



Suggestion  
du jour



Prix variant selon la composition  
Prices depending on the ingredients

## MENU DU JOUR – TODAY'S MENU

DU LUNDI AU VENDREDI / HORS JOURS FÉRIÉS

Monday to Friday, excluding bank holliday

#### ENTRÉE DU JOUR + PLAT DU JOUR

Today's special starter + main course

19€

OU /Or

#### PLAT DU JOUR + DESSERT

Main course + desert

19€

OU /Or

#### ENTRÉE DU JOUR + PLAT DU JOUR + DESSERT

Today's special starter + main course + desert

23€

## MENU ENFANT – KID'S MENU

12€

HORS BOISSON

Drinks not included

#### PÂTES (SAUCE TOMATE OU BEURRE)

Pastas (tomato sauce or butter)

OU /Or

#### NUGGETS / STEAK HACHÉ / FRITES MAISON

Chicken nuggets / ground beef / french fries

#### DESSERT : 1 BOULE DE GLACE AU CHOIX

Desert : 1 scoop of ice-cream

Le restaurant de la Société Nautique de Monaco est réservé à ses membres.  
Tout non-membre devra s'acquitter d'une cotisation temporaire de 1,50€ à chaque passage au restaurant.  
The restaurant Société Nautique de Monaco is reserved for its members.  
Every non-member will have to pay 1,50€ for a temporary membership fee when at the restaurant.

## BOISSONS FROIDES

EAU BADOIT / EVIAN 50CL	3.00€	CAFÉ GLACÉ	5.00€
EAU BADOIT / EVIAN 1L	5.00€	FUZE TEA / ICE TEA	5.00€
PANNA 1L	6.00€	ORANGINA / FANTA	5.00€
SAN PELLEGRINO 50CL	4.00€	PERRIER	5.00€
SAN PELLEGRINO 1L	6.00€	SCHWEPES	5.00€
SIROP	3.00€	JUS DE FRUIT	5.00€
DIABOLO	3.00€	ORANGE PRÉSSÉE	7.00€
SPRITE	5.00€	CITRON PRÉSSÉ	7.00€
COCA COLA	5.00€	BITTER	5.00€
COCA COLA ZÉRO	5.00€	SUPPLÉMENT SIROP	0.50€
THÉ GLACÉ	5.00€	REDBULL	7.00€
		GINGER BEER	7.00€

## BOISSONS CHAUDES

CAFÉ	2.00€	CHOCOLAT	6.00€
CAFÉ AMÉRICAIN	3.00€	LATTE MACCHIATO	6.00€
NOISETTE	3.00€	VIENNOIS	6.00€
DÉCA	3.00€	THÉ	4.00€
DÉCA NOISETTE	3.00€	THÉ AU LAIT	5.00€
DOUBLE CAFÉ	4.00€	VERRE DE LAIT	3.00€
CAFÉ CRÈME	3.00€	POT DE LAIT	1.00€
CAPPUCCINO	4.00€		

## LES THÉS BIO

### THÉ NOIR

EARL GREY	4.00€
ENGLISH BREAKFAST	4.00€
FRUITS ROUGES	4.00€

### THÉ VERT

JARDIN DES MERVEILLES	4.00€
THÉ VERT DÉTOX	4.00€

## LES INFUSIONS BIO

VERVEINE	4.00€
CAMOMILLE	4.00€





## APÉRITIFS

COUPE DE CHAMPAGNE	9.00€
KIR VIN BLANC	5.00€
KIR ROYAL	9.00€
MUSCAT / MOSCATO	6.00€
PROSECCO	7.00€
MARTINI BLANC / ROUGE / ROSE	6.00€
PORTO ROUGE / BLANC	6.00€
SUZE	6.00€
AMERICANO	6.00€
CAMPARI	5.00€
GIN GORDON'S	6.00€
GIN HENDRICK'S	9.00€
GIN SAPHIRE	9.00€
RHUM HAVANA	6.00€
RON BACARDI	6.00€
PASTIS / RICARD	5.00€
VODKA ERISTOFF	6.00€
WISKY JB'S	6.00€
JACK DANIEL'S	8.00€
BUSHMILLS	9.00€
TEQUILLA	6.00€
SUPPLÉMENT SODA	1.00€

## DIGESTIFS

AVERNA	6.00€
BAILEY'S	6.00€
CALVADOS	6.00€
COGNAC HENNESSY	9.00€
GRAPPA	6.00€
GET 27	6.00€
LIMONCELLO	4.00€
ARMAGNAC	6.00€
MANZANA	6.00€
POIRE WILLIAM'S	6.00€
RHUM DIPLOMATICO	6.00€
SAMBUCA	9.00€
GRAND MARNIER	6.00€
KAHLUA	6.00€
AMARETTO	6.00€
AMARETTO DEL CAPO	6.00€

## BIÈRES

	30 cl	50 cl
BIÈRE DE MONACO	7.00€	9.00€
(MONACO, DEMI-PÊCHE, PANACHÉ, GOMMÉ, TANGO, PICON BIERRE)		
CORONA	7.00€	
NASTRO AZZURO PERONI	7.00€	
NOSTRO AZZURO LIBERA (0°)	7.00€	

## COCKTAILS

SPRTIZ	9.00€
BELLINI	9.00€
PIÑA COLADA	10.00€
MOJITO	10.00€
MOJITO ROYAL	12.00€
CAIPIRINHA	10.00€
NEGRONI	9.00€
MOSCOW MULE	11.00€
BLOODY MARY	11.00€
EXPRESSO MARTINI	11.00€

## COCKTAILS CHAUDS

FRENCH COFFEE COGNAC	7.00€
IRISH COFFEE WHISKY	7.00€
ITALIAN COFFEE (VODKA AMARETTO)	7.00€

## COCKTAILS SANS ALCOOL

TRÉSOR D'ORIENT	8.00€
VIRGIN MOJITO	8.00€
COCOLADA	8.00€

## SPRITZ

SPRTIZ VENEZIA	9.00€
Apérol, eau gazeuse, Prosecco	
SPRTIZ MONACO	10.00€
Liqueur d'Orange, eau gazeuse, prosecco	
SPRTIZ MILANO	10.00€
Campari, eau gazeuse, prosecco	
SPRTIZ VERONA	10.00€
Get 27, eau gazeuse, prosecco	
SPRTIZ ST GERMAIN	11.00€
St Germain, prosecco, eau gazeuse	
SPRTIZ HUGO	11.00€
Sureau citron vert, prosecco, menthe, framboise, eau gazeuse	
SPRTIZ ROYAL	13.00€
Champagne, Apérol, eau gazeuse	



# NOS VINS

## AU VERRE

### BLANC

VIN DE LA MAISON	7.00€
VDP DU VAR <i>Domaine de Reillanne <b>BIO</b></i>	8.00€
CHABLIS <i>Séguinod Bordet</i>	9.00€
SANCERRE <i>Chateau Sancerre</i>	9.00€
PINOT GRIGIO CHARDONNAY DELLE VENEZIE <i>Marolo</i>	7.00€
CORVO <i>Duca di Salaparuta</i>	7.00€
GAVI DI GAVI <i>Marco Bonfante</i>	8.00€
PROSECCO <i>Valdobbiadene</i>	7.00€
MOSCATO D'ASTI <i>Cantine Amerio</i>	7.00€

### CHAMPAGNE

CHAMPAGNE  
*H. Blin Brut*

La coupe	9.00€
La piscine	14.00€
La piscine olympique	16.00€

### ROUGE

VIN DE LA MAISON	7.00€
VDP DU VAR <i>Domaine de Reillanne BIO</i>	8.00€
SAINT EMILION <i>Château Vieux Cantenac</i>	8.00€
NERO D'AVOLA <i>Terra Siciliana</i>	8.00€

### ROSÉ

VDP DU VAR <i>Domaine de Reillanne BIO</i>	8.00€
---	-------

### EN PISCINE

ROSÉ	12.00€
PROSECCO	11.00€
CHAMPAGNE	17.00€



# NOS VINS

## ITALIE

### BLANC

PROSECCO <i>Valdobbiadene 75cl</i>	28€
MOSCATO D'ASTI <i>Cantine Amerio 75cl</i>	27€
CORVO <i>Duca di Salaparuta 75cl</i>	32€
ZABU <i>Sicilia Grillo 75cl</i>	32€
PINOT GRIGIO CHARDONNAY DELLE VENEZIE <i>Marolo 75cl</i>	33€
GAVI DI GAVI <i>Marco Bonfante 75cl</i>	45€

### ROUGE

NERO D'AVOLA <i>Terra Siciliana 75cl</i>	33€
MONTEPULCIANO D'ABRUZZO <i>Villa Diana 75cl</i>	39€
VALPOLICELLA <i>La Corte del Pozzo BIO 75cl</i>	44€
CHIANTI CLASSICO <i>Quervivalle 75cl</i>	45€

## FRANCE

### BLANC

COTES DE PROVENCE <i>Domaine de Navarre 50cl</i>	21€
COTES DE DURAS <i>Château la Place 75cl</i>	27€
ONE MAURES <i>Domaine Val d'Astier 75cl</i>	30€
VDF <i>Domaine Ste Béatrice Cuvée des Princes 75cl</i>	29€
VDP DU VAR <i>Domaine de Raillanne BIO 75cl</i>	28€
COTES DU RHÔNE <i>Les Pierres de Mistral 75cl</i>	31€
COTES DU RHÔNE <i>Art Mas</i>	33€
SANCERRE <i>Chateau Sancerre</i>	53€
CHABLIS <i>Séguinod Bordet</i>	51€

### ROUGE

COTES DE PROVENCE <i>Domaine Le Songe de Don Bosco 50cl</i>	23€
ONE MAURES <i>Domaine Val d'Astier 75cl</i>	30€
VDF <i>Domaine Ste Béatrice Cuvée des Princes 75cl</i>	29€
VDP DU VAR <i>Domaine de Raillanne BIO 75cl</i>	28€
COTES DU RHÔNE <i>Beaumes de Venise 75cl</i>	37€
COTES DU RHÔNE <i>Art Mas</i>	33€
BOURGOGNE <i>Pinot noir Saint Geramin 75cl</i>	39€
SAINT EMILION <i>Château Vieux Cantenac 75cl</i>	43€

### ROSÉ

COTES DE PROVENCE <i>Chateau Minuty 50cl</i>	25€
COTES DE PROVENCE <i>Chateau Minuty Prestige 50cl</i>	28€
ONE MAURES <i>Domaine Val d'Astier 75cl</i>	30€
VDF <i>Domaine Ste Béatrice Cuvée des Princes 75cl</i>	29€
VDP DU VAR <i>Domaine de Raillanne BIO 75cl</i>	28€
COTES DE PROVENCE <i>Chateau Minuty 75cl</i>	37€
COTES DE PROVENCE <i>Chateau Minuty Prestige 75cl</i>	45€
COTES DE PROVENCE <i>Chateau Minuty Magnum 75cl</i>	63€

### CHAMPAGNE

LA COUPE <i>H. Blin Brut</i>	9€
CHAMPAGNE <i>H. Blin Brut 37.5cl</i>	25€
CHAMPAGNE <i>H. Blin Brut 75cl</i>	49€
CHAMPAGNE <i>H. Blin Rosé Brut 75cl</i>	69€

CHAMPAGNE <i>Lanson Black Label 75cl</i>	90€
CHAMPAGNE <i>Lanson Rosé 75cl</i>	110€
CHAMPAGNE <i>Cuvée des Rouges et Blancs 75cl</i>	90€



# SOCIÉTÉ NAUTIQUE DE MONACO



## DE LA SOCIÉTÉ DES RÉGATES À LA SOCIÉTÉ NAUTIQUE

Louis Adjani, Honoté Bellando, Adolphe Blanchy, Henri et Jean Crovetto, Albert de Millo, Ambroise Delpiano, Victor Lefranc, Jean et Joseph Marquet, Louis Neri et Jean Vatrican créent ensemble, en 1888, la Société des Régates.

En 1953, le club se transforme et se recentre sur l'aviron pour devenir la Société Nautique de Monaco.

En 2014, la Société Nautique suit le Yatch Club et emménage sur le quai Louis II. Le club et son Restaurant y gagnent l'une des plus belles terrasses de Monaco.



Louis Adjani, Honoté Bellando, Adolphe Blanchy, Henri et Jean Crovetto, Albert de Millo, Ambroise Delpiano, Victor Lefranc, Jean et Joseph Marquet, Louis Neri et Jean Vatrican create together, in 1888, la Société des Régates.

In 1953, the club changes, focuses on rowing and becomes the Société Nautique de Monaco.

In 2014, the Société Nautique follows the Yatch Club and moves in at the Quai Louis II. The club and its restaurant get one of the most beautiful terrasse in Monaco.

Le restaurant de la Société Nautique de Monaco est réservé à ses membres Actifs ou Sympathisants. Dans le cas contraire, une cotisation temporaire au Club de 1,50€ par personne devra être payée à chaque passage au restaurant.

The restaurant of the Société Nautique de Monaco is Active or Supporter Members. Otherwise, a 1,50€ per person temporary subscription to the Club will come on top of the bill everytime one comes to the restaurant